

10. Kontakterson (Name, Behörde, Adresse, Telefon und E-Mail):

.....
.....
.....
.....
.....

Datum

Unterschrift + Name

Fußnote

- [1] In der Sprache bzw. den Sprachen der Mitteilung oder Informationskampagne.
- [2] Der Entwurf des Wortlauts der Mitteilung ist beizufügen.
- [3] Artikel des Haushaltsplans vermerken.

RAAD VAN STATE

[C – 2018/14296]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, heeft de nietigverklaring gevorderd van de artikelen 4, 8, 10, 25, 26, 1° en 2°, 37 en 42 van het besluit van de Waalse Regering van 17 mei 2018 tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebereken moeten voldoen.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2018
Deze zaak is ingeschreven onder rolnummer G/A 225.886/XV-3824.

Voor de Hoofdgriffier,

CONSEIL D'ETAT

[C – 2018/14296]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

L'Etat belge, représenté par le Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la société nationale des chemins de fer belges, a demandé l'annulation des articles 4, 8, 10, 25, 26, 1° et 2°, 37 et 42 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 mai 2018 modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 12 juin 2018.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 225.886/XV-3824.

Pour le Greffier en chef,

STAATSRAT

[C – 2018/14296]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3quater des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates

Der Belgische Staat, vertreten durch den Minister der Mobilität, der mit Belgocontrol und der Nationalen Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen beauftragt ist, hat die Nichtigerklärung der Artikel 4, 8, 10, 25, 26, Nrn. 1 und 2, 37 und 42 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Mai 2018 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 15. März 1968 zur Festlegung der allgemeinen Regelung über die technischen Anforderungen an Kraftfahrzeuge, ihre Anhänger, ihre Bestandteile und ihr Sicherheitszubehör beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Juni 2018 veröffentlicht.

Diese Sache wurde unter der Nummer G/A 225.886/XV-3824 in die Liste eingetragen.

Für den Chefgreffier,

RAAD VAN STATE

[C – 2018/14299]

Bericht voorgeschreven bij artikel 3quater van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State

De heer Olivier NYSSEN heeft de nietigverklaring gevorderd van de beslissing d.d. 24 mei 2018 van de Waalse Regering tot vaststelling van een mechanisme voor het toekennen van een gewestelijke premie aan de plaatselijke besturen teneinde hen te steunen bij het invoeren en/of ontwikkelen van een stelsel van aanvullend pensioen voor hun contractuele personeelsleden volgens de nadere regels vermeld in de circulaire d.d. 29 juni 2018 van de minister van Plaatselijke Besturen, Huisvesting en Sportinfrastructuur van het Waals Gewest, alsook de nietigverklaring van die circulaire.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A 225.965/VIII-10.916.

Voor de Hoofdgriffier,

C. Bertin,
wnd. Hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[C – 2018/14299]

Avis prescrit par l'article 3quater de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État

Monsieur Olivier NYSSEN a demandé l'annulation de la décision du Gouvernement wallon du 24 mai 2018 consistant à fixer un mécanisme de prime régionale à destination des pouvoirs locaux, visant à les soutenir dans la mise en place et/ou le développement d'un régime de pension complémentaire pour les agents contractuels, selon les modalités transcris dans la circulaire du 29 juin 2018 de la Ministre des Pouvoirs locaux, du Logement et des Infrastructures sportives, de la Région wallonne, ainsi que l'annulation de cette circulaire.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A 225.965/VIII-10.916.

Pour le Greffier en chef,
C. Bertin,
Secrétaire en chef f.f.